



**REGULAR PUBLIC MEETING RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE DU
OF TOWN COUNCIL CONSEIL MUNICIPAL**

**March 18, 2024
6 P.M.
COUNCIL CHAMBERS**

**le 18 mars 2024
18 h
SALLE DU CONSEIL**

- | | | |
|---|---|----------|
| 1. Call to Order | 1. Ouverture de la séance | |
| 1.1 Reflection and recognition of the territory | 1.1 Réflexion et reconnaissance du territoire | |
| 2. Confirmation of Quorum by clerk | 2. Constatation du quorum par le greffier | |
| 3. Conflict of interests | 3. Déclaration de conflit d'intérêts | |
| 4. Approval of Agenda | 4. Adoption de l'ordre du jour | |
| 5. Approval of Minutes | 5. Adoption des procès-verbaux | |
| 5.1 Minutes of the meeting held on March 4, 2024 | 5.1 Procès-verbal de la réunion tenue le 4 mars 2024 | 1 |

6. Public Presentations/Petitions/ Delegations	6. Présentations publiques/pétitions/dé légations	
6.1 Pointe-du-Chêne Climate Change Adaptation Plan	6.1 Plan d'adaptation aux changements climatiques de Pointe-du-Chêne	19
7. Reading of correspondence	7. Lecture de correspondance	
8. Reports from Standing and Special Committees	8. Rapports des comités permanents et spéciaux	
8.1 Various Financial Reports	8.1 Rapports financiers divers	
8.2 Protective Services	8.2 Services de protection	
8.2.1 Police	8.2.1 Services de police	
8.2.2 Fire	8.2.2 Services d'incendie	
8.3 Building Permits Reports	8.3 Rapport des permis de construction	191
9. Report from the Chief Administrative Officer	9. Rapport du directeur général	
10. Recommendations from Plan360	10. Recommandations de Plan360	
11. Unfinished Business	11. Affaires non terminées	

12.	Introduction of new Business	12.	Introduction des affaires nouvelles	
12.1	Signs on route 15 (Peter Breau)	12.1	Signalisation sur la route 15 (Peter Breau)	
13.	Inquiries by members of Council	13.	Demandes de renseignements par les membres du conseil	
14.	Introduction and reading of By-Laws	14.	Présentation et lecture des arrêtés	
15.	Motions and Resolutions	15.	Motions et résolutions	
15.1	Pointe-du-Chêne Climate Change Adaption Plan	15.1	Plan d'adaptation aux changements climatiques de Pointe-du-Chêne	
15.2	Hiring of Consultants - Pointe-du-Chêne Waterline Extension Study - Fire	15.2	Embauche de Consultants – Étude d'extension de ligne d'eau à Pointe-du-Chêne - feu	192
15.3	Contribution from RDC - trunk line	15.3	Contribution de la SDR – conduite principale d'égout	197
15.4	NewBrunswick Municipal Finance Corporation	15.4	Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick	220
15.5	Award of contract -	15.5	Attribution de	222

	Purchase one Articulating Sidewalk Tractor		contrat – Achat d'un tracteur articulé pour trottoirs /	
15.6	Award of Contract – Purchase of a Tandem Truck Cab & Chassis	15.6	Attribution de contrat – Achat d'un camion tandem cabine et châssis	301
15.7	Land acquisition on Winter Street	15.7	Acquisitions de terrain sur la rue Winter	372
16.	Appointments to Committees	16.	Nominations aux comités	
17.	Adjournment	17.	Ajournement	